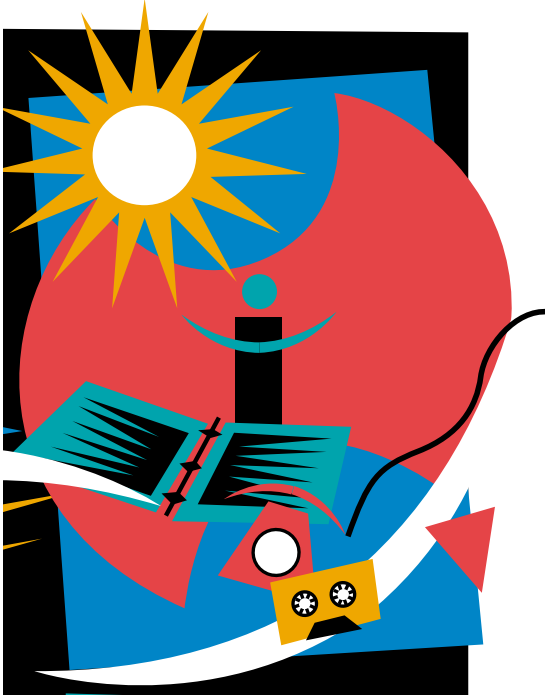


# برنامج التعلم عن بُعد



ما هو برنامج «الخيار لك» (IT'S OVER TO YOU)؟

برنامج «الخيار لك» هو دورة دراسية لتعلم الإنكليزية في المنزل. وهو مجاني للأشخاص المؤهلين للحصول على برنامج تعليم الإنكليزية للمهاجرين الراشدين غير القادرين على حضور صفوف تعليم الإنكليزية لأي سبب كان. مواد ونشاطات هذه الدورة الدراسية مستمدة من الحياة اليومية الواقعية لمساعدة الناس على تعلم الإنكليزية من أجل التكيف مع الأوضاع اليومية في أستراليا. من هنا فإن التركيز على استخدام اللغة هو أكبر منه على تعلم القواعد؛ وتشتمل التمارين والنشاطات على الإصغاء إلى الراديو وقراءة الصحف والإعلانات والتحدث عن نفسك وطلب المعلومات وملء الاستمارات وكتابة الرسائل.

## كيف يتم تنظيم الدورة الدراسية؟

تتكون الدورة الدراسية من ثلاث مراحل: مرحلة رقم ١ ومرحلة رقم ٢ ومرحلة رقم ٣.

وتتضمن كل مرحلة خمسة كتب دراسية ويوجد لكل كتاب شريط أو شريطان تسجيليان سماعيان. وهناك شريط تسجيلي مصور مع كل من المرحلة رقم ٢ والمرحلة رقم ٣. وفي كل مرحلة يوجد كذلك كتاب إرشادي (Access Book) مع شريط تسجيلي سماعي. الكتاب الإرشادي عبارة عن مدخل للدورة الدراسية لمساعدتك على فهم كيفية التعلم من خلال هذه الدورة. في المرحلة رقم ١ يتوفر الشريط التسجيلي السماعي مع الكتاب الإرشادي في ١٧ لغة. ويتبع كل كتاب موضوعاً خاصاً لمساعدتك على فهم الحياة في أستراليا وعلى تطوير مهاراتك اللغوية. وتغطي كل مرحلة سلسلة من المواضيع المهمة والمفيدة.

## من يستطيع حضور الدورة الدراسية؟

إن برنامج التعلم عن بعد (Distance Learning Program) هو للأشخاص التالية:

- المقيمون الدائمون في أستراليا؛
- المؤهلون للحصول على برنامج تعليم الإنكليزية للمهاجرين الراشدين (Adult Migrant English Program)؛
- الذين لديهم إندفاع لتعلم الإنكليزية؛
- غير القادرين على حضور الفصول الدراسية؛
- المستعدون لتعلم الإنكليزية بأنفسهم.

## كيف تجري الدورة الدراسية؟

خلال الدورة، سوف تقوم بما يلي:

- دراسة الكتب والأشرطة؛
- إجراء التمارين في الكتيّبات وتصحيح إجاباتك بنفسك؛
- إرسال التمارين إلى مدرّسك للحصول على ملاحظات بشأن سير تقدّمك؛
- تسجيل تمارين ممارسة التكلّم لإرسالها إلى مدرّسك؛
- ممارسة تمارين المحادثة عبر الهاتف مع مدرّسك؛
- ممارسة اللغة والمهارات التي تتعلّمها خلال الدورة الدراسية في حياتك اليومية.

ما هو المطلوب منك؟

### ١ - التزام

ينبغي عليك:

- أن تمضي خمس ساعات على الأقل في الأسبوع لإتمام واجبات هذه الدورة؛
- أن تبقى على اتصال منتظم مع مدرّسك عن طريق إرسال التمارين إليه مرّة كل أسبوعين أو ثلاثة أسابيع والتكلّم معه عبر الهاتف.
- إن الاتصال المنتظم بمدرّسك هو شرط هام من شروط هذه الدورة الدراسية.
- أن تحاول ممارسة اللغة والمهارات التي تتعلّمها خلال الدورة في حياتك اليومية.

### ٢ - وقت

سوف تحقّق تقدماً أفضل وتتعلم بشكل أسرع لو خصّصت أكثر من خمس ساعات في الأسبوع لدراسة هذه الدورة وممارسة لغتك الإنكليزية.

### ٣ - أدوات

سوف تحتاج إلى:

- جهاز تسجيل؛
- شريط تسجيل فارغ للتمارين؛
- قاموس ثنائي اللغة – أفضل قاموس يمكنك تحمّل ثمنه؛
- هاتف متيسّر بحيث يمكنك التحدّث مع مدرّسك.

## كيف تلتحق بالدورة الدراسية؟

إذا أردت تعلّم الإنكليزية عبر برنامج التعلّم عن بعد (Distance Learning Program) ينبغي عليك الاتصال بالجهة التي تقدّم برنامج تعليم الإنكليزية للمهاجرين الراشدين (Adult Migrant English Program) المدرجة أدناه من أجل بحث احتياجاتك.

## خدمة الترجمة الشفهية

يقدم مكتب خدمة الترجمة الخطية والشفهية (TIS) خدمة ترجمة شفهية على مدى ٢٤ ساعة في اليوم، كل يوم. إذا احتجت لمساعدة، يرجى الاتصال بالرقم 131 450.

برنامج التعلّم عن بُعد هو فرع من

برنامج تعليم الإنكليزية للمهاجرين الراشدين (AMEP) الذي تموّله الدائرة الفدرالية للهجرة وشؤون التعددية الثقافية (DIMA).

لمزيد من المعلومات اتصل بخط استعلامات DIMA على الرقم 131 881

بكلفة مكاملة محلية أو راجع موقعنا التالي على الإنترنت: [www.immi.gov.au/amep/](http://www.immi.gov.au/amep/)